

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **52 (1934)**

Heft 222

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Samstag, 27. September  
1934

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 27 septembre  
1934

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplément mensuel**  
Rapport économique

N<sup>o</sup> 222

**Redaktion:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements  
**Administration:** Effingerstrasse 3 in Bern  
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuzahlung des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — *Annoncen-Regie:* Publicitas A. G. — *Insertionspreis:* 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Redaktion:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique  
**Administration:** Effingerstrasse 3 à Berne  
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — *Régie des annonces:* Publicitas S.A. — *Prix d'insertion:* 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 222

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Institut de Musique et Conservatoire de Musique de Neuchâtel en liq.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 3 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (4653<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: «Ipag» Finanzierungs-, Handels- & Patentverwertungs-Aktiengesellschaft, Linmatquai 3, in Zürich 1.

Konkurrenzeröffnung: 1. August 1934.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 4. Oktober 1934.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (4651<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Tanner Emil, geb. 1879, von Trasadingen, Kt. Schaffhausen, Kaufmann, wohnhaft in Zürich 4, Bäckerstrasse 209 (Inhaber der Firma Emil Tanner, Handel in Kolonialwaren en gros, Waldmannstrasse 8, Zürich 1).

Datum der Konkurrenzeröffnung: 28. August 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. September 1934, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher» an der Werdstrasse 31 in Zürich 4.

Eingabefrist: Bis und mit 12. Oktober 1934.

**Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (4248<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Fretz Albert, geb. 1867, Sägereibesitzer, von Höngg, wohnhaft in Kloten.

Eigentümer folgender Grundstücke: Sägereigebäude Assek. Nr. 1 b, Bretterschopf Assek. Nr. 216 und zirka 53 Aren 60 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Lagerplatz bei der Mühle Kloten mit 1/2 Anteil Strassengebiet.

Datum der Konkurrenzeröffnung: 28. August 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 11. September 1934, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant z. «Frohsinn», Kloten.

Eingabefrist: Bis 1. Oktober 1934; für Dienstbarkeiten: Bis 20. September 1934.

**Kt. Zürich Konkursamt Winterthur-Altstadt (4669<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Reicherer Moses (genannt Moritz), geboren 1876, von Zürich, Herren-Konfektionshaus, Untertorgasse 9, in Winterthur.

Datum der Konkurrenzeröffnung: 19. September 1934.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Oktober 1934, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes (Turnerstr. Nr. 1), in Winterthur.

Eingabefrist: Bis 22. Oktober 1934.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (4579<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Schulthess Walter, Orthop. Institut, Bruchstrasse Nr. 48, in Luzern.

Datum der Konkurrenzeröffnung: 31. Juli 1934 zufolge Konkursbetreibungen.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. September 1934, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.

Eingabefrist: Bis 22. Oktober 1934.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4601)**

Gemeinschuldner: Staffelbach-Löw, Paul, wohnhaft Friedensgasse 35, Inhaber der Firma Paul Staffelbach, Elektrische Installationen und Handel in elektrischen Artikeln, Bäumleingasse 9 (früher Güterstrasse 149 und Weisse Gasse 2), Uebnahme von Aktiven und Passiven der Firma «Staffelbach & Gass», in Basel.

Datum der Konkurrenzeröffnung: 29. August 1934.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 2. Oktober 1934, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 22. Oktober 1934.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 2. Oktober 1934, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (4655<sup>a</sup>)**

Zweite Auskündigung.  
Gemeinschuldnerin: Fa. Thoma G. & Co. in Liq., Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Export von Stickereien, Rorschacherstr. 139, St. Gallen O.

(U. h. G.: Die 5 Kinder des Gottlieb Thoma sel. Liquidatorin: Frau Wwe. Frieda Thoma-Krüsi, St. Gallen.)

Konkurrenzeröffnung: 7. September 1934.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 BG.

I. Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 26. September 1934, vormittags 10 Uhr, im Zimmer Nr. 22, städt. Amthaus, Marktstrasse, St. Gallen. Eingabefrist für Forderungen: Bis und mit 16. Oktober 1934.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis und mit 6. Oktober 1934, betreffend nachstehende Liegenschaften der Gemeinschuldnerin:

I. Parzelle Nr. 1205, Blatt 50:  
Geschäftshaus mit Wohnung Nr. 1359, mit Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Rorschacherstrasse 139, Grundbuchkreis St. Fiden, gelegen.

II. Parzelle Nr. 2375, Blatt 50:  
Geschäftshaus Nr. 1360, mit Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Helvetiastrasse Nr. 27, Grundbuchkreis St. Fiden, gelegen.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf die Liegenschaftsbeschreibungen verwiesen, die beim Konkursamt St. Gallen zur Einsicht aufliegen.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (4652)****Konkursamtliche Liquidation**

Liquidat: Hug-Stamm Oskar, Generalagent, geb. 1883, von Zürich, in Aarau.

Datum der Liquidationseröffnung: 5. September 1934.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 25. September 1934 und zwar sowohl für Forderungen als auch für Dienstbarkeiten bezüglich nachbeschriebener Liegenschaft: Grundbuch Aarau Nr. 1086, Kat. Plan 69, Parz. Nr. 1434.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen im öffentlichen Inventar über den Liquidaten bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbehrlich, haben aber die Beweismittel vorzulegen.

**Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (4662)**

Gemeinschuldner: Schütz Alfred, geb. 1903, von Sumiswald, Radiogeschäft, in Lenzburg.

Datum der Konkursöffnung infolge Insolvenzerklärung: Montag, den 17. September 1934, 9.00 Uhr.

Die I. Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, den 27. September 1934, 15.00 Uhr, im Gerichtssaal, in Lenzburg.

Eingabefrist: Bis und mit dem 22. Oktober 1934.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 27. September 1934, mittags 12.00 Uhr, nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen Verwertung ermächtigen, durch öffentliche Steigerung der gesamten Aktiven.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (4565)**

Faillite de la Société Immobilière du Servette Football Club, société anonyme, ayant son siège rue Petitot 10, à Genève.

2<sup>e</sup> Sommatation aux Titulaires de Servitudes, grevant les immeubles possédés par le failli dans la Commune de Genève (Section du Petit Saconnex), parcelle 5035, feuille 20, avec les bâtiments nos 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1318, 1319, 1322.

Délai pour les productions: 2 octobre 1934.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (4566)**

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Glauser Bendicht, von Jegenstorf, geb. 1882, gew. Gärtnermeister, in Langenthal, Teilhaber der Kollektivgesellschaft «B. Glauser & Broggi», Handelsgärtnerei und Versandgeschäft, in Langenthal.

Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 2. Oktober 1934.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innerhalb 10 Tagen seit der Publikation gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt gilt.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (4580)**

Neuaufgabe des Kollokationsplanes zufolge nachträglicher Eingabe.

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Bernblick, mit Sitz in Köniz.

Anfechtungsfrist: 2. Oktober 1934.

**Kt. Luzern Konkursamt Rothenburg (4572)****Abänderung des Kollokationsplanes.**

Im Konkurse über Steiner Fritz, Gärtner, Friedau, Rothenburg, liegt zufolge nachträglicher Forderungseingabe der abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4602/3)**

Gemeinschuldner:

1. Thommen-Giavarini Robert, Inhaber eines Sportartikelgeschäftes, Spalenberg 37.

2. Hügli-Petit, Joseph-Eduard, Handel in Manufaktur- und Luxuspapierwaren en gros, Neuweilerstrasse 15, beide in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Basel-Land Konkursamt Liestal (4597)****Nachtrag zum Kollokationsplan.**

Im Konkurse über die Firma Farben- & chem. techn. Produkte A. G. Pratteln, liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt ein Nachtrag zum Kollokationsplan auf.

Klagen auf Anfechtung des Nachtrages sind innert 10 Tagen gerichtlich geltend zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

**Kt. Basel-Land Konkursamt Sissach (4567)****Kollokationsplan und Inventaraufgabe.**

Im summarischen Konkursverfahren über die Firma Strieckerfabrik A.-G. Gelterkinden, mit Sitz in Gelterkinden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 2. Oktober 1934 anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (4598)****Abgeänderter Kollokationsplan und Inventaraufgabe.**

Der Kollokationsplan und das Inventarverzeichnis in nachbezeichnetem Konkurse liegen auf beim Konkursamt Wil:

Bischofberger Adolf, Kaufmann, Wil.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist vom 22. September bis und mit 1. Oktober 1934.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (4573)**

Faillite: Autogaz S. A., Fabrique de cuisinières et appareils électriques, à gaz, à benzine ou à mazout, au Locle.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (4604)**

Faillite de la Société L'Exportation S. A., ayant son siège rue de la Rôtisserie 1, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera éclose faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (4656)**

Ueber Liechti Gustav, geb. 1878, von Landiswil, Vertrieber von Kunstdingen «Nettolin», wohlhabend gewesen Beethovenstrasse 3, in Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, vom 9. August 1934, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 12. September 1934, mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (4657)**

Ueber Wettstein Gehr, Aktiengesellschaft, Handel und Export von Käse, Milchprodukten und Lebensmitteln, Besenrainstrasse 22, in Zürich 2, ist, durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. August 1934, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 8. September 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. September 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (4670)**

Ueber die Getreide- u. Produkten-Agenturen A. G., Handel von Getreide und Landesprodukten, kommissionsweise und auf eigene Rechnung, Seestrasse 31, Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Okt., der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 17. ds. Mts. mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Oktober 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Schwanendingen-Zürich (4581)**

Ueber Bonizzi-Dalla-Piazza Elena Frau, Comestibles, italienische Staatsangehörige, Gubelstrasse 2, in Zürich 11-Oerlikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, vom 5. September 1934, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 17. gleichen Monats mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Oktober 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (4658)**

Ueber die «Zü-We» Möbelfabrik A.-G., Kileberg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 13. August 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 3. September 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Winterthur-Altstadt (4582)**

Ueber Meier Konrad, Kaufmann, Tellstrasse 42, in Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 8. September 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 18. September 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Oktober 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4605)**

Ueber Hürlimann Ernst, ledig, wohnhaft Greifengasse 34, Inhaber der infolge Verziehts erloschenen Firma Ernst Hürlimann, Handel in Kaffee, Tee und Kakao, Claragraben 45, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 5. September 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichtes am 20. September 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Oktober 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 200 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (4606)**

Ueber die Firma Disfan-Werk A.-G., Aktiengesellschaft zur Fabrikation von Schindeln auf Grund des Patentes der «Disfan Aktiengesellschaft», in Basel, Froburgstrasse 16 (früher Schützenmattstrasse 12), in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 14. März 1934 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichtes am 19. September 1934 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Oktober 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (4568)**

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Ulrich K. & Co., Aarau (unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Karl Ulrich, Schreiner, in Buchs, Aargau).

Datum der Konkursöffnung: 8. September 1934.

Datum der KonkursEinstellung: 12. September 1934.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Oktober 1934 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und innert der gleichen Frist einen Vorschuss von Fr. 300 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (4583)**

Das Konkursverfahren über Schumacher-Meier Ferdinand, Betrieb des Hotel Schiff, Limmatquai 70, in Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. September 1934, als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (4607)**

Gemeinschuldner: Balissat Robert Louis, Damenschneiderei, Weinbergstrasse 31, wohnhaft Scheuchzerstrasse 212, in Zürich 6.  
Datum der Schlussverfügung: 17. September 1934.

**Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (4569)**

### Schluss des ordentlichen Konkursverfahrens.

Gemeinschuldner: Wisler Ferdinand, von Sumiswald, Gemüse- und Südfrüchthändler, gewesener Inhaber der Firma gleichen Namens, in Langenthal.  
Datum des Schlusses: 8. September 1934.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (4584)**

### Schluss des summarischen Verfahrens.

Gemeinschuldnerin: Stufa A. G., An- und Verkauf von Liegenschaften, Bern.  
Datum des Schlusses: 15. September 1934.

**Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (4574)**

Das Konkursverfahren über Bracher Werner, Jakobs, von Wynigen, Schreinermeister, in Biberist, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bueheggberg-Kriegstetten vom 15. September 1934 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (4575)**

Das Konkursverfahren über Brand Ernst, Ernst's von Trachswald, Autogarage, in Derendingen, nun in Bern wohnhaft, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bueheggberg-Kriegstetten vom 19. September 1934 als geschlossen erklärt worden.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (4585)**

Das Verfahren in nachverhättem Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 18. September 1934 geschlossen worden:

Kartonagen - Aktiengesellschaft, St. Gallen, Fabrikation und Handel in Kartonschachteln und in das Buchbindereifach eingreifenden Spezialitäten, Davidstrasse 27.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Morges (4570)**

Dans son audience du 14 septembre 1934, le vice-président du Tribunal Civil du District de Morges a prononcé la clôture de la faillite ci-après: Traber Fils & Cie. S. A., à Morges.

### Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (4576)**

Faillite: L'Avenir, Société coopérative ouvrière et socialiste de consommation, à Fribourg.

Date de la révocation et de la réintégration de la débitrice dans la libre disposition de ses biens: 18 septembre 1934.

### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

**Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (4648<sup>1</sup>)**

### Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Aus der Konkursmasse des Elmer Oswald M., Susenbergstrasse Nr. 153, in Zürich 7, bringt das unterzeichnete Konkursamt Dienstag, den 25. September 1934, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Hottingen-Zürich, Klobachstrasse 95<sup>1</sup>, die nachbezeichnete Liegenschaft auf öffentliche Steigerung:

Kat. Nr. 659:

Ein Einfamilienhaus, Assek.-Nr. 97 für Fr. 95,000. — assekuriert. Dreizehn Aren 62,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Susenberg- und Hinterbergstrasse (Polizei-Nummer Susenbergstrasse 153), in Fluntern Zürich 7.

Amtliche Schätzung: Fr. 130,000. —

Es findet nur diese eine Steigerung statt.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen Interessenten hierorts zur Einsichtnahme auf.

Zürich 7, den 8. September 1934. Konkursamt Hottingen-Zürich:

A. Ringger, Notar.

**Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (4650<sup>1</sup>)**

### Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Auftrage des Konkursamtes Enge-Zürich bringt die unterzeichnete Amtsstelle aus der Konkursmasse der Ulrich Enggist Charlotte, Frau, Albisstrasse 161, in Zürich 2, Dienstag, den 25. September 1934, nachmittags 3¼ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Hottingen-Zürich, Klobachstrasse 95<sup>1</sup>, nachstehende Liegenschaft auf öffentliche Steigerung:

Kat. Nr. 143:

Ein Wohnhaus unter Assek.-Nr. 342 für Fr. 185,000. — assekuriert. Elf Aren 29,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Gloriastrasse und Gloriasteig, in Fluntern-Zürich 7.

Der unausgeschiedene 1/3 an Kat. Nr. 926:

25,7 m<sup>2</sup> Privatweg am Gloriasteig, in Fluntern-Zürich 7.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 170,000. —

Es findet nur diese eine Steigerung statt.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen Interessenten hierorts zur Einsichtnahme auf.

Zürich 7, den 8. September 1934. Konkursamt Hottingen-Zürich:

A. Ringger, Notar.

**Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (4668<sup>1</sup>)**

### Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs über die Baugenossenschaft Gartenhof, mit Sitz in Zürich 1, gelangen Dienstag, den 23. Oktober 1934, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zum «Neubühl», Schaffhauserstrasse 451, in Zürich 11-Seebach, im Auftrage des Konkursamtes Zürich (Altstadt), auf erste öffentliche Steigerung:

In Zürich 11, Quartier Seebach: 3404 m<sup>2</sup> Wiesenland an der Grünhaldenstrasse, Kat.-Nr. 1530. Konkursamtliche Schätzung Fr. 23,800. 5559 m<sup>2</sup> Wiesenland daselbst, Kat.-Nr. 2252. Konkursamtliche Schätzung Fr. 38,900. Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Zürich 11, den 19. September 1934.

Konkursamt Schwamendingen-Zürich:

E. Schmid, Notar.

**Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (4664<sup>2</sup>)**

### Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs über Ulrich-Enggist Charlotte Frau, geboren 1901, Architektin, Albisstr. 161, in Zürich 2, bringt die unterzeichnete Amtsstelle, Montag, den 1. Oktober 1934, nachmittags 2¼ Uhr, im Saale des Hotels Falken, Zurlindenstr. 85, Zürich 3, im Auftrag des Konkursamtes Enge-Zürich, auf einmalige, öffentliche Steigerung:

Im Stadtquartier und Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich:

1. Plan 32. Kat.-Nr. 3971.

Ein Wohnhaus mit Personenaufzug etc., Goldbrunnenstr. 137, in Zürich 3, Assek.-Nr. 3241 für Fr. 334,000 assekuriert, mit vier Aren 37,3 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände.  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 300,000.

2. Plan 32. Kat.-Nr. 3970.

Ein Wohnhaus mit Personenaufzug etc., Goldbrunnenstr. 139, in Zürich 3, Assek.-Nr. 3242 für Fr. 315,000 assekuriert, mit drei Aren 79,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände.  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 270,000.

3. Plan 32. Kat.-Nr. 3969.

Ein Wohnhaus mit Personenaufzug etc., Goldbrunnenstr. 141, in Zürich 3, Assek.-Nr. 3243, für Fr. 320,000 assekuriert. Ein Autoremissengebäude, Assek.-Nr. 3359 für Fr. 20,000 assekuriert, alles mit neun Aren 56,7 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände.  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 290,000.

4. Plan 32. Kat.-Nr. 3968.

Ein Wohnhaus etc., Bertastr. 85, in Zürich 3, Assek.-Nr. 3254, für Fr. 192,000 assekuriert, mit vier Aren 92,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände.  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 160,000.

Die Liegenschaften werden je einzeln auf öffentliche Steigerung gebracht. Die Käufer haben an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme je Fr. 5000 für die Liegenschaften Ziff. 1—3 und Fr. 3000 für die Liegenschaft Ziff. 4, bar zu bezahlen.

Es findet nur diese eine Steigerung statt und der Zuschlag erfolgt ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung.

Im Übrigen wird auf die bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht aufliegenden Lastenverzeichnisse und Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 19. September 1934.

Konkursamt Wiedikon-Zürich:

D. Helbling, Notar.

**Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (4667<sup>2</sup>)**

### Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs der Genossenschaft Lotos, in Zürich 3, wird im Auftrage des Konkursamtes Wiedikon-Zürich, Dienstag, den 2. Oktober 1934, nachmittags ¼3 Uhr, im Restaurant Belvoir, in Rüschlikon, auf öffentlicher Steigerung verkauft:

Ein Wohnhaus mit Autogarageanbau, Assek.-Nr. 632, für Fr. 104,000 assekuriert, 13 Aren 5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Alpenstrasse 5, in Rüschlikon, Grundbuchblatt 1090, Kat.-Nr. 2350.

Ohne Rücksicht auf die Fr. 95,000 betragende Schätzung wird an dieser Steigerung Zuschlag an den Meistbietenden erteilt. Vor dem Zuschlag hat der Käufer Fr. 4000 à conto Kaufpreis bar zu bezahlen.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen beim Konkursamt Thalwil zur Einsicht auf.

Thalwil, den 19. September 1934.

Konkursamt Thalwil: Ernst Hardmeier: Notar.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (4586)**

### Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung.

Gemeinschuldner: Graber Otto, Baumeister, Obergundstrasse 3, Luzern.

Tag, Ort und Zeit der Steigerung: Donnerstag, den 15. November 1934, nachmittags 2¼ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.

Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 1545, Haus Nr. 652, Seestrasse Nr. 6, im Quartier Hof, Stadtgemeinde Luzern, haltend 1466,8 m<sup>2</sup>, 2 Parzellen Brühlmoosland, Grundstücke Nr. 1559 und 1560, im Masse von je 50,6 m<sup>2</sup>.

Brandassekuranzsumme Fr. 400,000.

Katasterschätzung Fr. 375,000.

Konkursamtliche Schätzung inkl. Zugehör Fr. 350,200.

Grundpfandrechte zirka Fr. 356,000.

Es findet nur eine Steigerung statt und erfolgt der Zuschlag zum letzten und höchsten Angebot (Art. 96 Konkursverordnung).

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Barkaution von Fr. 5000 zu erlegen.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 29. Oktober 1934 an.

Luzern, den 19. September 1934.

Konkursamt Luzern: A. Wolf.

**Kt. Solothurn Konkursamt Bueheggberg in Solothurn (4599)**

Zu Händen der Konkursmassen des Rufer Ernst, Architekt, in Solothurn und des Baumann Franz, Maurermeister, in Nennigkofen und mit Zustimmung des dritten Miteigentümers, wird Mittwoch, den 10. Oktober 1934, 16 Uhr, im Restaurant Weyeneth, in Nennigkofen, konkursamtlich versteigert:

## Grundbuch Neunigkofen Nr. 154:

36 Aren 09 m <sup>2</sup> , Hansplatz, geschätzt	Fr. 1,300.—
mit Wohnhaus Nr. 136, assek. . . . .	> 37,100.—
<b>Summa Grundbuchschatzung:</b>	<b>Fr. 38,400.—</b>
<b>Konkrsamtliche Schätzung:</b>	<b>Fr. 30,000.—</b>

Ausser dem gesamten Ausruf werden die beiden Bauparzellen und das Wohnhaus mit dem Restumschwung getrennt ausgerufen. Die Steigerungsbedingungen liegen vom 25. September 1934 hinweg während 10 Tagen auf dem unterzeichneten Amt zur Einsichtnahme auf.

Es findet nur eine Steigerung statt.

Solothurn, 20. September 1934.

Konkursamt Bucheggberg: Stampfli, Notar.

Kt. St. Gallen Konkursamt vom Seebizirk in Uznach (4577)

## I. Steigerung.

(Auf Requisition des Konkursamtes Zürich 11.)

Gemeinschuldnerin: Matzinger Gebr. & Co., Nahrungsmittelfabrik, Gabelstrasse 37, Zürich 11.  
Ganttag: Samstag, den 27. Oktober 1934, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus, in Rapperswil.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 5. bis 14. Oktober 1934.

## Grundpfand:

- a) Liegenschaft Kataster-Nr. 780, Bahnhofquartier, Rapperswil:
1. Wohnhaus mit Kelleranbau Nr. 650, assek. Fr. 70,000, Zusatzversicherung Fr. 27,400;
  2. Anbau mit Bäckerei und Bureaux, Nr. 683, assek. Fr. 20,000, Zusatzversicherung Fr. 4800;
  3. 437,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.

- b) Strasse-Teilstück Kat.-Nr. 955, im Bahnhofquartier, bestehend aus 149,3 m<sup>2</sup> Strassenboden. Schätzungssumme Fr. 95,000.

Im Uebrigen wird auf Art. 257—259 SchKG. und Art. 71 ff KV, sowie auf Art. 130 ff VZG verwiesen.

Uznach, den 19. September 1934.

Das Konkursamt.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (4608)

## Vente immobilière. — Seule enchère.

Le samedi 27 octobre 1934, à dix heures du matin, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'Office des faillites, place de la Taconnerie, 7, la vente aux enchères publiques, en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble ci-après désigné dépendant de la faillite de la Société Immobilière Eaux-Vives-Blanvalet Square, société anonyme, ayant son siège à Genève.

## Désignation de l'immeuble à vendre:

L'immeuble à vendre est situé dans la commune de Genève, section des Eaux-Vives, et consiste en:

- 1° la parcelle n° 5176, feuille 9, de 65 mètres 90 décimètres;
- 2° la parcelle n° 5179, feuille 9, de 3 ares 45 mètres, sur lesquelles existe, rue des Eaux-Vives, 20, sur cour, le bâtiment n° 2284, de 9 ares 10 mètres 90 décimètres, garage.

## Mise à prix:

L'immeuble pourra être adjugé même au-dessous de la mise à prix de cent cinquante mille francs, montant de l'estimation, ci: Fr. 150,000.

## Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'Office des faillites, où chacun peut en prendre connaissance.

Genève, le 14 septembre 1934.

Office des faillites.

## Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 10 (4213<sup>1</sup>)

## Grundpfandverwertung. — Zweite Steigerung.

Schuldnerin: Neue Immobilien-Gesellschaft, am Wasser 151, Zürich 10-Höngg (Präsident Alb. Lüdi, Sohn, Belpstrasse 47), Bern.  
Pfandigentümer: Fortunato Alcide, Musiker, Neu-Allschwil, Schützenweg 13, dato unbekanntes Aufenthalts.

Ganttag: Montag, den 24. September 1934, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Restaurant «Zum Limmathof», am Wasser 151, Höngg-Zürich 10.

Anfügung der Steigerungsbedingungen: Vom 10. September 1934 an.

## Grundpfand:

Grundbuchpl. 747, Planbl. 25, Kat. Nr. 1286.

1. Ein Wohnhaus mit Wirtschaft usw. zum «Limmathof», am Wasser 151, in Höngg-Zürich 10, unter Assek. Nr. 905 für Fr. 240,000. — brandversichert (Schätzung 1932).
2. Ein Terrassenanbau längs der Limmat mit Waschküche usw., unter Assek. Nr. 908 für Fr. 29,000. — brandversichert (Schätzung 1932), 16 Aren 52 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Gartenwirtschaft zum «Limmathof».

Grundbuchpl. 748, Planbl. 25, Kat. Nr. 3156.

Ein Wasserreservoir unter Assek. Nr. 907 für Fr. 2000. — assekuriert, Schätzung 1932, nebst 4 Aren 02 m<sup>2</sup> Grundfläche, Wiesen und Baumgarten am Wasser.

Grenzen und Dienstbarkeiten laut Grundprotokoll Höngg.

3. Zugehör laut speziellem Verzeichnis.

Betriebsamtliche Schätzung Ziff. 1 und 2: Fr. 250,000.—

> Ziff. 3: > 9,498.—

Höchstangebot an der I. Steigerung: > 202,000.—

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 3000.— in bar zu bezahlen, im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich Kreis 10, den 8. August 1934

Betriebsamt Zürich 10:

R. Schreiber, Subst.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

## Nachlassstundung und Ausruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (4594)

Schuldner: Büttiker Otto, Buchdruckerei, Holbeinstrasse 35, Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung: 14. September 1934.

Sachwalter: Dr. Hugo Wyler, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 82, Zürich 1. Eingabefrist: Bis zum 12. Oktober 1934.

Die Gläubiger des Genannten werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen unter Bezeichnung allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 31. Oktober 1934, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Strohhof, Zürich 1, Augustinergasse 3—5 (Eingang auch St. Peterstrasse).

Aktenaufgabe: Ab Samstag, den 20. Oktober 1934, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Zürich Konkurskreis Wald (4659<sup>1</sup>)

Schuldnerin: Geserick-Jaggi Karoline, Frau, Handlung, in Wäsche und Konfektion, wohnhaft in Rüti (Zch.).

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Hinwil: 6. September 1934.

Sachwalter: Rechtsanwalt Dr. O. Bosshardt, Usterstrasse 21, Zürich 1. Eingabefrist: Bis zum 8. Oktober 1934.

Die Gläubiger der obgenannten Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 25. Oktober 1934, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Löwen, in Rüti (Zch.).

Aktenaufgabe: Vom 15. Oktober 1934 an, auf dem Bureau des Sachwalters (oder nach Vereinbarung auf dessen Bureau in Wetzikon).

Kt. Basel-Land Konkurskreis Binningen (4578)

Schuldner: Fiechter-Fräulin Hans, Schreinermeister, Gartenstrasse 15, in Binningen.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Obergerichtes von Baselland als Nachlassbehörde: 7. September 1934.

Sachwalter: Der Betriebsbeamte zu Binningen. Eingabefrist: Bis und mit 10. Oktober 1934.

Gemäss Art. 300 SchKG werden hiermit alle Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen val. 24. Oktober 1934 beim Sachwalter schriftlich und begründet anzumelden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 24. Oktober 1934, 14½ Uhr, im Restaurant «Holeeschloss», in Binningen.

Aktenaufgabe: Vom 14. Oktober 1934 an, beim Betriebsamt Binningen.

## Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

## Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern (4665<sup>1</sup>)

Die der Fa. Hohl R. & Sohn, Vertrieb kinematographischer Apparate, Hallerstrasse 50, in Bern, am 3. Juli 1934 erteilte Nachlassstundung, wurde durch Entscheid des Gerichtspräsidenten I von Bern vom 1. September 1934, um 2 Monate, d. h. bis 3. November 1934, verlängert.

Bern, den 18. September 1934.

Der Sachwalter:

Dr. P. Flückiger, Fürsprecher, Laupenstr. 9, Bern.

Kt. Bern Konkurskreis Biel (4587)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II, in Biel, vom 17. September 1934, ist die dem Voumard-Comtesse Georges, Spezereihandlung, Reitschulstrasse 7, in Biel, am 17. Juli 1934, bewilligte Nachlassstundung von 2 Monaten um weitere 2 Monate, also bis und mit 17. November 1934, verlängert worden.

Biel, 18. September 1934.

Der Sachwalter: Fr. Alioth, Bücherrevisor.

Ct. Ticino Pretura di Locarno (4595)

La Pretura di Locarno ha prorogato di due mesi la moratoria concessa in data 2 agosto 1934 a Maffioletti Alberto, già esercente la Birraria Nazionale, ora il Bar Locarno, in Locarno.

Locarno, il 18 settembre 1934.

Per la Pretura: P. Masa, segr. agg.

Ct. Ticino Pretura di Locarno (4596)

La Pretura di Locarno ha prorogato di due mesi la moratoria concessa in data 2 agosto 1934, alla ditta Molinari Gildo, subingredita alla sciolta ditta Pedretti, esercente l'Hotel Ascona, in Ascona.

Locarno, il 18 settembre 1934.

Per la Pretura: P. Masa, segr. agg.

**Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux. (4609)**

Le Président du Tribunal du District de Vevey a, par décision du 18 septembre 1934, prolongé de deux mois à partir du 9 octobre 1934 le sursis concordataire accordé à Montreux Tricot S. A. (Montreux-Knitting Ltd), à Montreux.

En conséquence l'Assemblée des créanciers fixée au 27 septembre n'aura pas lieu.

Les créanciers sont convoqués, en vue de délibérer sur le concordat, pour le lundi 19 novembre 1934, à 15 h., Maison de Ville, aux Planches, Montreux. Ils pourront prendre connaissance des pièces dans les 10 jours qui précèdent cette assemblée, au bureau du commissaire, Grand'Rue 73, à Montreux.

Montreux, le 20 septembre 1934.

Le commissaire: André Panchaud, avocat.

**Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (4610)**

Le Président du Tribunal du District de Vevey a, par décision du 18 septembre 1934, prolongé de deux mois à partir du 9 octobre 1934, le sursis concordataire accordé à Frisa S. A., à Montreux.

En conséquence l'Assemblée des créanciers fixée au 27 septembre n'aura pas lieu.

Les créanciers sont convoqués, en vue de délibérer sur le concordat pour le lundi 19 novembre 1934, à 15 h. 30, Maison de Ville, aux Planches, Montreux. Ils pourront prendre connaissance des pièces dans les 10 jours qui précèdent cette assemblée, au bureau du commissaire, Grand'Rue 73, à Montreux.

Montreux, le 20 septembre 1934.

Le commissaire: André Panchaud, avocat.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 304, 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Deliberazione sull'omologazione del concordato**

(L. E. P. 304, 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Kt. Obwalden Obergerichtliche Justizkommission Obwalden (4600)**

in Sarnen

Schuldner: Roth Franz Sägerei, Hobelwerk und Holzhandel, Alpnach.

Zeit und Ort der Verhandlung: Montag, den 1. Oktober 1934, 15.40 Uhr, im Rathaus, in Sarnen.

Sarnen, den 20. September 1934.

Obergerichtskanzlei.

**Kt. Thurgau Bezirksgericht Kreuzlingen in Romanshorn (4588)**

Die Verhandlung über die Bestätigung des von Trösch Ernst, Mechaniker, in Bottighofen, vorgeschlagenen Nachlassvertrages findet Mittwoch, den 26. September 1934, vormittags 8¼ Uhr, vor dem Bezirksgericht Kreuzlingen statt.

Einwendungen können schriftlich und noch am Gerichtstage geltend gemacht werden.

Romanshorn, den 19. September 1934.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

**Ct. Ticino Tribunale di Appello di Lugano (4611)**

La Camera Esecuzione e Fallimenti quale autorità superiore dei concordati, avvisa che, in ossequio alle disposizioni degli art. 304 e 307 legge fed. E. F. ha fissato l'udienza del giorno di venerdì 28 corr., alle ore 8.30 ant. alla sede del Tribunale di Appello, Lugano, per la discussione sul ricorso insinuato dalla ditta Moro Fratelli, costituenti l'azienda figli di F. Moro-Simon, Lugano, contro il decreto 1 settembre 1934 del Pretore di Lugano Città di revoca della moratoria e della conseguente non omologazione del concordato. I creditori sono avvertiti che in tale udienza potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

Lugano, 20 settembre 1934.

Per la Camera E. F.: Avv. D. Quadri, segret.

**Ct. de Genève Cour de Justice Civile de Genève (4589)**

La 1<sup>re</sup> Section de la Cour de Justice civile, siégeant à Genève, Palais de Justice, Place du Bourg de Four, 1<sup>re</sup> Cour, Salle n° 3, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, statuera en audience publique, le vendredi vingt-huit septembre 1934, à 9 heures du matin, sur le recours formé par un créancier contre le jugement rendu par le Tribunal de première instance, le 4 septembre 1934, prononçant l'homologation du concordat proposé par Fillettaz Henri, restaurateur, 14, rue des Délices, à Genève.

Les opposants sont invités à se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens.

A. Kramer, greffier.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

**Kt. Aargau Bezirksgericht Muri (4590)**

Der von Burkart Leonz, Baumschule, in Mühlau, mit seinen Gläubigern zu 10% abgeschlossene Nachlassvertrag ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Muri vom 17. September 1934 bestätigt worden.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Muri, den 18. September 1934.

Bezirksgericht.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (4592)**

Débitrice: Steigmeier Jean, cartes illustrées, Petit Rocher 10, à Lausanne.

Date du jugement: le 19 septembre 1934.

**Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat**

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (4591)**

Débitrice: Société établissements MAASCO S. A., avenue du Simplon 47, à Lausanne.

Date du jugement: le 19 septembre 1934.

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren**

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich 5 (4571)**

Liquidationsmasse A.-G. der Maschinenfabriken Escher Wyss & Co., Zürich und Ravensburg.

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der A.-G. der Maschinenfabriken Escher Wyss & Co., Zürich und Ravensburg, liegt der zufolge nachträglicher Forderungsanmeldungen, abgeschlossener Prozessvergleiche, sowie zufolge Aufnahme von bisher ausgesetzten Kollokationen abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 22. September bis 2. Oktober 1934 auf dem Liquidationsbureau der Nachlassschuldnerin (Traugottstr. 9, Zürich 5), zur Einsicht auf; die Prozessvergleiche, durch welche sowohl gegen die Liquidationsmasse erhobene Forderungen, als bestrittene Ansprüche der Liquidationsmasse erledigt werden, liegen gleichzeitig zur Einsicht der Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind bis zum 2. Oktober 1934 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen, ansonst der abgeänderte Kollokationsplan in Rechtskraft erwachsen würde.

Innert der gleichen Frist sind Abtretungsbegehren hinsichtlich der durch die Vergleiche betroffenen Ansprüche der Masse beim unterzeichneten Liquidator zu stellen, unter der Androhung, dass sonst Verzicht auf die Abtretung angenommen würde.

Ferner liegt auf dem Liquidationsbureau ein Verzeichnis bestrittener Rechtsansprüche der Liquidationsmasse, auf deren Geltendmachung der Gläubigerausschuss verzichtet, zur Einsicht auf. Gläubiger, die Abtretung dieser Rechtsansprüche im Sinne von Art. 260 SchKG. verlangen, haben ein entsprechendes Begehren bis zum 2. Oktober 1934 schriftlich beim unterzeichnetem Liquidator einzureichen, ansonst Verzicht darauf angenommen würde.

Liquidationsmasse  
A.-G. der Maschinenfabriken  
Escher, Wyss & Co., Zürich und Ravensburg.  
Der Liquidator: sig. Dr. F. Kind.

**Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung**

(Bundesbeschluss vom 30. September 1932.)

**Kt. Graubünden Bezirksamt Hinterrhein in Andeer (4612)**

Verlängerung der Nachlassstundung und des Pfandnachlassverfahrens.

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 144 vom 23. Juni 1934 publizierte Nachlassstundung für die A. G. Hotel Fravi Andeer, wird verlängert um 4 Monate, d. h. bis 18. Januar 1935.

Andeer (Graubünden), 20. September 1934.

Namens des Bezirksamtsausschusses Hinterrhein,  
Der Präsident: P. Scherrer.

**Kt. Graubünden Konkurskreis Klosters (4593)**

Verlängerung der Nachlassstundung und des Pfandnachlassverfahrens.

Mit Beschluss vom 31. August 1934, hat die zuständige Nachlassbehörde (Bezirksgerichtsausschuss Oberlandquart, in Klosters), das dem Ryffel A., Hotel Sporthof, in Klosters, bewilligte Pfandnachlassverfahren mit Nachlassstundung für die Korrentgläubiger um vier Monate, bis zum 30. Dezember 1934, verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet statt am Donnerstag, den 6. Dezember 1934, nachmittags 2.15 Uhr, im Gemeindehaus, in Klosters.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des unterzeichneten Sachwalters im Haus Valbella, in Davos-Dorf, eingesehen werden.

Davos-Dorf, den 18. September 1934.

Der Sachwalter: Dr. Chr. Buol, Rechtsanwalt.

**Verschiedenes — Divers — Varia****Kt. Zürich Konkurskreis Unterstrass-Zürich (4613)**

Nachlassstundung.

Verschiebung der Gläubigerversammlung.

Im Nachlassverfahren des Wyspa Hermann, Kaufmann, Ottikerstr. 22, Zürich 6, wird die auf den 4. Oktober 1934 angesetzte Gläubigerversammlung auf Donnerstag, den 18. Oktober 1934 (nachmittags 2½ Uhr, im Zunfthaus zur Zimmerleuten, Zürich 1, Limmatquai 40), verschoben. Die Akten können, vom 8. Oktober 1934 an, beim Unterzeichneten, eingesehen werden.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Dr. G. A. Gericke, Rechtsanwalt, Zürich 6, Möhlstr. 28.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1934. 18. September. Der Prokuratör der Firma Walter Wirth, Möbel- & Linoleumgeschäft, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1927, Seite 1125). Paul Zimmerli-Vogt hat seinen Wohnort von Roggwil nach Langenthal verlegt.

Metzgerei, Fleischkonserven. — 18. September. Der Inhaber der Firma Karl Luginbühl, Gross- und Kleinmetzgerei, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1930, Seite 2600), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Metzgerei und Fleischkonservenfabrikation.

*Bureau Burgdorf*

Tuch- und Baumwollgarne. — 15. September. Die Firma **Albert Bichsel**, Engros-Handel in Tuch- und Woll- und Baumwollgarnen, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1930), hat das Geschäftslokal von der obern Kirchbergstrasse nach Hohengasse Nr. 9 verlegt.

Bäckerei, Konditorei, Futtermwaren. — 17. September. Die Firma **Gottlieb Probst**, Bäckerei, Konditorei und Futtermwarenhandlung, in Koppigen (S. H. A. B. Nr. 207 vom 19. August 1907), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 17. September. Die Schwestern **Anna Probst**, abgesch. Schaefer, von Affoltern i. E., in Koppigen, und **Frl. Rosa Probst**, von Langnau i. E., in Koppigen, haben unter der Firma **A. & R. Probst**, mit Sitz in Koppigen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. November 1933 begonnen hat. Bäckerei und Konditorei.

Maurergeschäft. — 18. September. Die Firma **Rudolf Gfeller**, Maurermeister, in Aefligen (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1927), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

*Bureau Schwarzenburg*

Wirtschaft. — 17. September. Die Firma **Walter Herrmann**, Betrieb der Wirtschaft zur «Post», in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1929, Seite 1726), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Immobilien. — 1934. 17. September. Unter der Firma **Formo A. G.** bildet sich auf Grund der Statuten vom 13. September 1934, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Dauer zum Ankauf und Verkauf sowie zur Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Formonterhof Sektion I Parzelle 1806f St. Johannsvorstadt 27 in Basel zum Preise von Fr. 230,000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Kurt Haase, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident; Heinrich Kriesi, Kaufmann, von Zürich, und Ernst Stroppel-Straub, Schreinermeister, von Basel, beide in der Neuen Welt (Münchenstein). Sie zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: St. Johannsvorstadt 7 (Haase).

17. September. Die **Nova Finanzvermittlungs A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1934, Seite 251/52), Vermittlung von Finanzierungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Neuweilerstrasse 110.

Textilwaren usw. — 17. September. Die **Gloria A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1934, Seite 1023), Fabrikation und Handel in Textilwaren usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Gold- und Silberwaren. — 17. September. «Wittum & Seyz», mit Hauptsitz in Pforzheim und Filiale in Basel unter der Firma **Wittum & Seyz in Pforzheim Filiale Basel** (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1845), Handel in Gold- und Silberwaren. Die Zweigniederlassung wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

Vertretungen in Neuheiten usw. — 18. September. Die Genossenschaft **Geneta Gesellschaft für Neuheiten in technischen Artikeln in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 24. Mai 1932, Seite 1250), Übernahme von Vertretungen usw., ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Kleiderstoffe. — 18. September. Die **Noma A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1932, Seite 475), Herstellung und Vertrieb von Kleiderstoffen usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 11. September 1934 die Statuten teilweise abgeändert; die publizierten Tatsachen werden davon nicht berührt. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt **Emil Bossard**, Kaufmann, von Birr (Aargau), in Basel. **Walter Reinhardt**, nunmehr in Arlesheim, wurde zum Präsidenten ernannt. Die Verwaltungsratsmitglieder führen nunmehr Kollektivunterschrift.

Buchdruckerei usw. — 18. September. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Berchten**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 44 vom 24. Februar 1925, Seite 312), Buchdruckerei usw., hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hugo Berchten vormals Gebr. Berchten», in Basel.

Inhaber der Firma **Hugo Berchten**, vormals **Gebr. Berchten**, in Basel, ist **Hugo Richard Berchten**, von und in Basel, mit seiner Ehefrau **Anna Rosa geb. Kolb** in Gütertrennung lebend. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Berchten». Buchdruckerei. Untere Rebgasse 6.

18. September. Unter der Firma **Pilz-Konserven A. G. (Conserves de Champignons S. A.)** besteht auf Grund der Statuten vom 12. September 1934, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Verarbeitung und Konservierung von Pilzen sowie zum Handel mit diesen Artikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: **Dr. Marcus Cohn**, Advokat und Notar, von und in Basel, als Präsident, und **Joseph Stofer-Schmitzer**, Vertreter, von Malters, in Basel; sie zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Wallstrasse 16.

Architektur usw. — 18. September. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26 der Verordnung:

**Ernst Plattner-Dunkel** und seine Ehefrau **Marie geb. Dunkel**, in Gütertrennung lebende Ehegatten, von und in Basel, haben unter der Firma **Plattner & Cie**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 3. Dezember 1931 begonnen hat. Architektur- und Baugeschäft. In den Ziegelhöfen 10.

Spedition. — 19. September. **Rosenblath vormals Kreidler & Co G. m. b. H. Frankfurt Zweigniederlassung Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1932, Seite 488), Betrieb eines Speditionsgeschäftes usw. Das Domizil der Zweigniederlassung wurde verlegt nach Rosentalstrasse 20.

Tapetenhandel. — 19. September. Der Inhaber der Firma **Carl Dischler-Niggli**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 122 vom 30. Mai 1931, Seite 1169), Handel in Tapeten, ändert die Firma ab in **Carl Dischler**. Der Inhaber heisst nunmehr **Carl Dischler-Mühlemann**; er ist nun Bürger von Basel.

Wirtschaft. — 19. September. Inhaber der Firma **Fritz Rupp-Schär**, in Basel, ist **Fritz Rupp-Schär**, von Reutigen (Bern), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Elsässerstrasse 49.

Photoartikel. — 19. September. Der Inhaber der Firma **Albert Ruegg**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 3. April 1925, Seite 559), Photoartikel, ändert die Natur des Geschäftes ab in: Handel in photographischen Artikeln, Papeterie und verlegt das Geschäftslokal nach Centralbahnstrasse 3; er ist nun auch Bürger von Basel.

Pelzwaren. — 19. September. Unter der Firma **Pellis A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 15. September 1934, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Herstellung und zum Vertrieb von Pelzwaren en gros. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist **Dr. Paul Scherrer-Walt**, Advokat und Notar, von Basel, in Riehen. Als Prokuristin wurde ernannt **Frieda Müller**, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Martinskirchplatz 14.

Buchhandel usw. — 19. September. Die Kommanditgesellschaft **Ullstein & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 84 vom 13. April 1926, Seite 662), Buchhandel usw., hat sich aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation gelöst.

Karosseriefabrikation. — 19. September. In der **Reinbolt & Christé Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1934, Seite 2078), Fabrikation von Motorwagenkarosserien usw., ist die Prokura des **Gustav Brodbeck** erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an **Max Karl Gyger-Linder**, von Kleinfelz, in Aesch (Baselland).

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

1934. 13. September. Unter der Firma **Braunviehzuchtgenossenschaft Frauenfeld** hat sich auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet, mit Sitz in Frauenfeld. Die Statuten datieren vom 6. August 1933 und vom 27. Februar 1934. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Rindviehzucht durch Haltung leistungsfähiger Zucht- und Nutztiere der Braunviehrasse. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Der Eintritt in die Genossenschaft bei der Gründung erfolgt auf Grund eigenhändiger Unterzeichnung der Statuten und Erwerb wenigstens eines Anteilscheines von Fr. 40. Besitzer von mehreren Genossenschaftstieren sind verpflichtet, für je fünf Stück einen Anteilschein zu erwerben. Nach der Gründung eintretende Mitglieder müssen ausserdem durch Generalversammlungsbeschluss aufgenommen werden und haben ein von der Hauptversammlung festzusetzendes Eintrittsgeld von Fr. 10 bis Fr. 100 zu entrichten. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Konkurs oder Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Er kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres (Kalenderjahr) erfolgen und muss wenigstens 3 Monate vorher dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Das Anteilscheinbetreffnis, sowie ein allfälliges Genossenschaftsvermögen geht für den während den ersten 6 Jahren Austretenden verloren. Nachher wird der Betrag einer allfälligen Rückzahlung von der Hauptversammlung bestimmt. Bei Handänderung oder Pachtauflösung eines Heimwesens können Rechte und Pflichten des bisherigen Mitgliedes auch an den Nachfolger übergehen. Dieser muss die Mitgliedschaft jedoch förmlich erwerben. Wird eine solche Vereinbarung nicht getroffen oder verweigert die Genossenschaftsversammlung die Aufnahme, so werden die betreffenden Anteilscheine mit maximum 50 % zurückbezahlt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe sind: die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und einem Beisitzer, die Expertenkommission und die Rechnungsrevisoren. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Dem Vorstand gehören zurzeit an: **Albert Truninger**, von Bertschikon (Zürich), in Mesenriet-Oberwil, Präsident; **Jakob Kübler**, von Frauenfeld, in Oberkirch-Frauenfeld, Vizepräsident; **Ulrich Näf**, von Mogselsberg (St. Gallen), in Erzenholz-Frauenfeld, Aktuar; **Theodor Marti**, von Bärshof-Dünnershausen, in Huben-Frauenfeld, Kassier, und **Jakob Wirth**, von Hundwil (Appenzel A.-Rh.), in Herten-Frauenfeld, Beisitzer, alle von Beruf Landwirt.

Feuerlöschapparate. — 18. September. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Karl Müller & Cie.**, Vertrieb des Feuerlöschapparates «Perfekt» und der dazugehörigen Künzler'schen Löschmasse, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1924, Seite 1260), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Feuerlöschapparate usw. — 18. September. Inhaber der Firma **Carl Müller**, in Amriswil, ist **Carl Müller**, von Tägerwilen, in Amriswil. Fabrikation und Vertrieb von Feuerlöschutensilien, speziell der Feuerlöschapparate Marke «Perfekt», Marke «Thurgo» und Marke «Summa», sowie der dazu gehörigen Feuerlöschmassen. Schulstrasse.

Baumwoll-Gewebe. — 18. September. **Stierlin & Co.**, Fabrikation und Handel baumwollener Gewebe, Kommanditgesellschaft mit Sitz in Wängi (S. H. A. B. Nr. 146 vom 9. Juni 1913, Seite 1059). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöst.

18. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Brüder Keller & Co., Elektrische Apparate**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1930, Seite 2272), wird infolge Auflösung nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöst.

18. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Engwilen**, mit Sitz in Engwilen (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1922, Seite 1376), hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 20. Februar 1923 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöst.

18. September. **Wasserversorgungskorporation Illighausen**, Genossenschaft mit Sitz in Illighausen (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922, Seite 2326). **Lebrecht Imhof**, Präsident, **Gottfried Häberlin**, Vizepräsident, **Albert Spengler-Schär**, Kassier, und **Robert Keller**, Beisitzer, sind aus dem

Vorstand ausgeschieden. Die Unterschriften der drei Erstgenannten sind erloschen: Zum Vizepräsidenten wurde der bisherige Aktuar Paul Etter ernannt, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Alfred Sehwan, jun., Landwirt, von Altnau, im Illighausen, als Präsident und Kassier; Emil Häberlin, Landwirt, von und in Illighausen, als Aktuar; Fritz Gerber, Landwirt, von Langnau (Bern), in Wilen-Illighausen, und Albert Spengler-Keller, Landwirt, von und in Illighausen, als Beisitzer. Ferner gehören dem Vorstand als Beisitzer an: Otto Nater und August Straub, bisher. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident-Kassier, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

18. September. Die **Genossenschaft Arbeitsheim Amriswil**, mit Sitz in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1928, Seite 1932), hat die Firma gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 4. April 1934 abgeändert in **Genossenschaft Arbeitsheim für Gebrechliche Amriswil**. Otto Graf, Aktuar, und Pfarrer Alfred L. Knittel, Mitglied, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Gustav Maurer, Adjunkt des kantonalen zürcherischen Jugendamtes, von und in Zürich, als Aktuar, Pfarrer Albert Etter, von Birwinken, in Frauenfeld, und Pfarrer Rudolf Debrunner, von Mettendorf, in Seen-Winterthur, als Mitglieder. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

18. September. **Elektrische Ueberlandbahn Frauenfeld-Wil**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1930, Seite 807). Aus dem Verwaltungsrat sind Hermann Brotbeck und Hans Schmid ausgeschieden. An ihrer Stelle wurden neu als Verwaltungsratsmitglieder gewählt: Dr. jur. Alfred Kramer, Rechtsanwalt, von Zürich, in Frauenfeld, und Vorsteher Albert Leutenegger, Landwirt, von und in Münchwilen. Die Neugewählten führen die Firmaunterschrift nicht.

18. September. Die **Genossenschaft unter der Firma Pferdesekuranz Wigoltingen**, mit Sitz in Wigoltingen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1934, Seite 280), hat in ihrer Generalversammlung vom 14. September 1934 die Statuten einer Teilrevision unterzogen. Die zur Deckung der Auslagen der Genossenschaft zu leistenden Prämien sind: Für Pferde, welche im ersten Versicherungshalbjahr (das Versicherungsjahr dauert vom 1. Oktober bis 30. September) bis 31. März aufgenommen werden, 3, resp. 4 % der Versicherungssumme; für solche, die im 3. Quartal eintreten (1. April bis 30. Juni) 2¼, resp. 3 %, und für diejenigen, welche im letzten Quartal vom 1. Juli bis 30. September versichert werden 1½, resp. 2 %. Die weiteren Abänderungen betreffen die der Publikation unterliegenden Bestimmungen nicht. Der Genossenschaftsvorstand besteht aus 7 Mitgliedern, nämlich Präsident, Aktuar, Kassier und 4 Beisitzer. Die neu in die Kommission gewählten Beisitzer sind: Hermann Ruf, Bierbrauer, von und in Kreuzlingen, und Jakob Geiger, Landwirt, von und in Wigoltingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Schuhhandel. — 18. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bissegger & Haller**, Schuhhandel, in Weerswilen (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1932, Seite 2310), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

19. September. Unter der Firma **Landw. Genossenschaft Amlikon & Umgebung**, hat sich auf Grund der Statuten vom 16. Mai 1934 eine Genossenschaft gebildet, mit Sitz in Amlikon. Die Genossenschaft bezweckt, ohne die Erzielung eines Gewinnes zu beabsichtigen, die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder durch Vermittlung von preiswürdigen landwirtschaftlichen Hilfsstoffen und Geräten, durch den Absatz von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Gewerbes und durch Veranstaltung von Kursen und Vorträgen. Mitglied kann jeder handlungsfähige Einwohner von Amlikon und Umgebung werden, der im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Die Aufnahme erfolgt nach vorausgegangener Anmeldung durch die Generalversammlung mit dem Zeitpunkt der eigenhändigen Unterzeichnung der Statuten oder einer auf diese verweisenden Mitgliederliste. Die Mitgliedschaft erlischt durch schriftliche Austrittserklärung, infolge Wegzuges aus dem Wirtschaftsreich der Genossenschaft, infolge Todes und durch Ausschluss. Der Austritt kann nur erfolgen auf Ende eines Geschäftsjahres (Kalenderjahr) und nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung. Der Ausschluss wird mit sofortiger Wirkung durch den Vorstand ausgesprochen. Dem Ausgeschlossenen steht innerhalb 2 Monaten die Berufung an die Generalversammlung zu, deren Entscheidung ebenfalls innert 2 Monaten vom Tage der Berufung an zu erfolgen hat. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Jedes Mitglied ist verpflichtet, den Statuten und Interessen der Genossenschaft nicht zuwiderzuhandeln und seinen Bedarf an den von der Genossenschaft geführten Waren soweit möglich bei dieser zu decken. Er hat, sofern die Rechnung einen Fehlbetrag aufweist, davon einen verhältnismässigen Betrag zu übernehmen, und zwar wird ein solcher zu gleichen Teilen auf die Mitglieder verteilt. Im übrigen haftet jedes Mitglied persönlich und solidarisch für die von der Genossenschaft rechtskräftig eingegangenen Verbindlichkeiten. Ein Eintrittsgeld wird nicht erhoben. Jedes Mitglied hat einen jährlichen Beitrag von Fr. 4 zu leisten, wofür es Anspruch auf unentgeltliche Zustellung der Zeitschrift: «Ostschweizerischer Landwirt» hat. Die Genossenschaft verschafft sich das zum Betriebe notwendige Kapital auf dem Darlehenswege und durch ihre Geschäftstätigkeit. Ein eventuell erzielter Reingewinn muss zu 50% den Reserven gutgeschrieben werden. Ueber die Verwendung des Restes entscheidet die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand der Genossenschaft besteht aus dem Präsidenten und vier weiteren Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Der Verwalter ist einzeln vertretungsbefugt. Dem Vorstand gehören zurzeit an: Gemeindeammann Konrad Hugentobler, Landwirt, von und in Amlikon, als Präsident; Walter Göldi, Landwirt, von Sennwald (St. Gallen), in Griesenberg, als Vizepräsident; Karl Wartmann, Landwirt, von St. Gallen, in Holzhof-Griesenberg, als Aktuar; Jakob Kollbrunner, früherer Landwirt, von und in Amlikon, als Verwalter und Kassier, und Paul Wellauer, Landwirt, von Bissegg, in Holzhäusern-Bissegg, als Beisitzer.

## Waadt — Vaud — Vaud

### Bureau de Cully

1934. 13 septembre. La **Société de Laiterie de Lutry**, société coopérative, dont le siège est à Lutry (F. o. s. du c. du 14 août 1926, n° 188, page 1479), fait inscrire que son secrétaire-caissier est actuellement Charles Ganty-Gozel, employé de bureau, de et à Lutry. Il remplace Georges Verly, dont la signature est radiée, ses pouvoirs étant éteints. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

### Bureau de Lausanne

24 août. Suivant statuts du 6 août 1934 et selon acte authentique du 13 dit, reçu Charles Hotz, notaire, à Neuchâtel, il a été créé sous la raison **S. O. F. E. R., Société fermière de journaux et revues**, une société anonyme qui a son siège à Lausanne et qui a pour but l'affermage de tous journaux et revues, en particulier du journal «Le Radio», paraissant à Lausanne. La durée de la Société n'est pas déterminée. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Il est créé en outre 110 parts bénéficiaires, sans valeur nominale, au porteur qui seront attribuées à raison d'une part pour une action aux porteurs des 110 actions de la Société du Journal Le Radio, à Lausanne, qui ne seront pas rachetées par la société Sofer. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Elle est valablement engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Le conseil est actuellement composé de 3 membres, savoir: Fritz L'Éplattencier, industriel, des Geneveys sur Coffrane et Neuchâtel, à Neuchâtel, président; Emile Guggi, directeur d'imprimerie, de Granges (Soleure), à Lausanne, qui fonctionnera comme administrateur-délégué, et Philippe Sjöstedt, docteur en chimie, de Neuchâtel, y domicilié, secrétaire. Bureaux de la société: avenue de Beaulieu, 11, dans ses bureaux.

Parfumerie, etc. — 19 septembre. La raison **André Rouge**, à Lausanne, représentation en articles de parfumerie et diverses (F. o. s. du c. du 20 octobre 1933), est radiée ensuite de cessation de commerce.

### Bureau de Rolle

Epicierie, mercerie. — 19 septembre. Le chef de la maison **Yvonne Müller-Palaz**, à Rolle, est Yvonne fille d'Eugène Palaz, veuve de Georges-Alfred Müller, de Aeschi (Berne), domiciliée à Rolle. Epicierie, mercerie. Beau-Soleil A., route de Lausanne, Rolle.

### Bureau de Vevey

Coiffeur-parfumeur. — 18 septembre. La raison **Edouard Niklaus**, à Vevey, coiffeur-parfumeur (F. o. s. du c. du 18 octobre 1921, n° 256, page 2019), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Tailleur. — 18 septembre. La raison **Max Müller**, à Vevey, tailleur (F. o. s. du c. du 31 octobre 1921, n° 267, page 2100), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Fromages, etc. — 18 septembre. La raison **Henri Berger**, à Vevey, commerce de fromages gros et détail, alimentation (F. o. s. du c. du 3 octobre 1925, n° 230, page 1664), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicierie, alimentation, etc. — 18 septembre. Le chef de la maison **L. Raymond**, à Clarens, le Châtelard, épicerie (F. o. s. du c. du 27 février 1918, n° 48, page 317), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: Epicierie, alimentation, charcuterie, articles de ménage.

Vins. — 18 septembre. Le chef de la maison **Paul Meneveri**, à Vevey, commerce de vins (F. o. s. du c. du 26 janvier 1927, n° 21, page 150), fait inscrire qu'il est, ensuite de naturalisation, originaire de Vevey.

Appareils électriques, articles de ménage, etc. — 18 septembre. Le chef de la maison **Emile Jaquier**, à Vevey, est Lucien-Emile, fils de James Jaquier, originaire de Démoret, domicilié à Vevey. Représentation d'appareils électriques, d'articles de ménage et de toilette. Rue des Deux Temples n° 5.

Pharmacie, etc. — 19 septembre. Le chef de la maison **Louis Dessemontet**, à Vevey, pharmacie et spécialités pharmaceutiques (F. o. s. du c. du 5 janvier 1927, n° 3, page 22), fait inscrire que son genre de commerce est: pharmacie, spécialités pharmaceutiques et articles sanitaires, à l'enseigne «Pharmacie des Trois Couronnes». Ses locaux et bureau sont à la Place du Temple n° 2.

Reliure, encadrements, papeterie. — 19 septembre. La raison **Ch. Capt**, à Vevey, reliure, encadrements, papeterie (F. o. s. du c. des 16 mars 1916, n° 64, page 421; 10 novembre 1925, n° 262, page 1882), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

19 septembre. La société anonyme **Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company**, dont les sièges sociaux sont à Vevey (Vaud) et à Cham (Zoug) (F. o. s. du c. des 24 juillet 1905, n° 206, page 1221; 24 mai 1934, n° 118; page 1371), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires et dans son assemblée séparée des actionnaires de priorité, tenues toutes deux le 11 septembre 1934, procédé à une révision de ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour. Le capital social jusqu'ici de fr. 142,500,000 soit: fr. 97,500,000, divisés en 487,500 actions ordinaires au porteur de fr. 200 et fr. 45,000,000, divisés en 2,000,000 d'actions de priorité, nominatives, de fr. 22.50, a été réduit à fr. 116,000,000. Cette opération s'est effectuée par le rachat et l'annulation de 150,000 actions de priorité, puis par la transformation des 1,850,000 autres actions de priorité en actions ordinaires au porteur du montant nominal de fr. 10 chacune. 1,800,000 de ces actions ont ensuite été transformées en 90,000 actions au porteur de fr. 200 chacune. Le capital social actuel de francs 116,000,000 est ainsi divisé en: a) 577,500 actions au porteur, entièrement libérées, de fr. 200, dont 87,500 ont été remises en vertu de la fusion à Peter, Cailler, Kohler, Chocolats suisses S. A. comme contre-valeur de l'actif et du passif de cette société; b) 50,000 actions au porteur, entièrement libérées, de fr. 10. Les publications de la société seront faites dorénavant dans la Feuille officielle suisse du commerce. La révision a porté, en outre, sur d'autres articles des statuts non soumis à publication.

## Wallis — Valais — Vallesse

### Bureau de Sion

1934. 19 septembre. La **Société d'agriculture de Chermignon**, société coopérative, dont le siège est à Chermignon (F. o. s. du c. du 13 mai 1918, n° 111; page 770), fait inscrire qu'en assemblée générale du 26 février 1934, elle a renouvelé son comité comme suit: Jean Bonvin, agriculteur, de et à Chermignon, président (inscrit); Pierre Mittaz, agriculteur, de et à Chermignon, secrétaire; Ephyse Mittaz, agriculteur, de et à Chermignon, caissier; Alexis

Clivaz, agriculteur, de et à Chermignon, membre; Othmar Barras, agriculteur, de et à Chermignon, membre. La société est engagée par la signature collective du président, secrétaire et caissier. Les signatures de Pierre-Martin Rey, Alexis Mittaz, François Borgeat sont éteintes. Alfred Pitteloud est également radié.

*Bureau de St-Maurice*

**Epicierie.** — 19 septembre. La maison **Pierre Coppex**, épicerie, à Monthey (F. o. s. du c. du 31 décembre 1923, n° 305, page 2440), est radiée ensuite de décès de son titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Pierre Coppex», à Monthey.

Le chef de la maison **Vve Pierre Coppex**, à Monthey, est Vve Céline Coppex, de Vouvry, à Monthey. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Pierre Coppex», à Monthey, qui est radiée. Epicierie.

19 septembre. La société anonyme **Société de la Feuille d'Avis du district de Monthey (Stadim)**, dont le siège est à Monthey (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1921, n° 32, page 247), fait inscrire: Maurice Trottet étant décédé n'est plus secrétaire de son conseil d'administration. Sa signature est éteinte. Alexis Franc, employé de bureau, originaire de Monthey, domicilié à Monthey, a été nommé à sa place secrétaire du conseil d'administration. Il signe collectivement avec le président Alfred Comtesse.

**Constructions.** — 19 septembre. La société en nom collectif **Couchevin, Ortell et Cie**, dont le siège est aux Marécottes de Salvan, exécution du lot V des forces de Vernayaz C. F. F. (F. o. s. du c. du 2 mars 1925, n° 49, page 347) est dissoute, l'objet de l'entreprise n'existant plus. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

**Vins.** — 19 septembre. La maison **Maurice Corthay**, vins en gros, à Martigny-Bourg (F. o. s. du c. du 11 février 1919, n° 34, page 217), est radiée ensuite de décès du titulaire.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Neuchâtel*

**Parfumerie.** — 1934. 18 septembre. La raison **Benjamin Bosserdet**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 juin 1931, n° 155, page 1264), a modifié son genre de commerce qui sera: fabrication, achat et vente de parfumerie en gros. Bureau: Sablons 14.

**Denrées coloniales.** — 18 septembre. **Albert Barbezat**, boulangerie, épicerie, pâtisserie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 23 septembre 1920, n° 243, page 1818), modifie son genre de commerce qui est: denrées coloniales en gros. Bureau: Plan 1.

18 septembre. **Société Immobilière de Marin-Saint-Blaise**, société anonyme ayant son siège à Marin (F. o. s. du c. du 11 juillet 1929, n° 159, pages 1451 et 1452). Ensuite de démission, Ferdinand de Reynier ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est radiée.

**Genève — Genève — Ginevra**

**Articles en cuir, etc.** — 1934. 11 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 septembre 1934, dont le procès-verbal a été dressé par M<sup>e</sup> Edouard Kunzler, notaire, à Genève, la société anonyme **Marokina S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 août 1934, page 2430), a porté son capital de fr. 1000 à fr. 30,000 par l'émission de 58 actions de fr. 500 chacune, nominatives, et a transformé les 10 actions anciennes de fr. 100 en 2 actions, nominatives, de fr. 500 chacune par l'échange de 5 actions anciennes, contre une nouvelle, en sorte que le capital est actuellement de fr. 30,000, divisé en 60 actions, nominatives, de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse actuelle de la société: Rue Thalberg 4.

18 septembre. **Société Immobilière Le Bananier**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 20 décembre 1922, page 2311). Adresse actuelle de la société: Quai Wilson 37, Hôtel Bellevue, chez Arnold Nantermod, administrateur.

**Fleurs.** — 18 septembre. Le chef de la maison **Jean Blaser**, à Genève, est Jean Blaser, de Genève, y domicilié. Commerce de fleurs. Rue du Rhône 4.

**Maison de couture.** — 18 septembre. **Au Fil d'Or S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 décembre 1930, page 2546). Locaux actuels de la société: Rue du Rhône 6.

18 septembre. **Laiterie de Satigny-Peissy**, société coopérative ayant son siège à Satigny (F. o. s. du c. du 2 mai 1927, page 802). Le comité est actuellement composé de Louis Lagrange, président (inscrit); Albert Chanson, secrétaire (inscrit); Edmond Bally, agriculteur, de et à Satigny; Jules Turian, agriculteur, de et à Satigny, et Georges Périer, agriculteur, de Satigny, à Peissy (Satigny). La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Jean Lipp, ancien membre du comité, est radié.

18 septembre. La **Société de la Laiterie de Collonge**, société coopérative ayant son siège à Collonge (Collonge-Bellerive) (F. o. s. du c. du 20 mai 1893, page 485), a renouvelé son comité comme suit: Alexis Perréard, président, de Meinier, à St-Maurice (Collonge-Bellerive); Edmond Dupraz, secrétaire-trésorier, de Collonge-Bellerive, à St-Maurice (Collonge-Bellerive); Claude Falquet, de et à Collonge-Bellerive; Léon Ecuier, de et à Collonge-Bellerive; Marcel Thorens, de Collonge-Bellerive, à St-Maurice (Collonge-Bellerive); Gnstave Falquet, de et à Collonge-Bellerive, et Ernest Curtet, de et à Collonge-Bellerive, tous agriculteurs. La société est valablement engagé par la signature de la majorité des membres du comité. Les anciens membres du comité Prudent Balland, Pierre Berger, Emile Dupraz, Emile Berger, Pierre Thabuis, Antoine Falquet et Pierre Chuit sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

18 septembre. La **Société Immobilière Rue Philippe Plantamour N° 19**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 9 mars 1931, page 500), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1934, accepté la démission d'Etienne Neri, administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé de deux membres, qui sont: Joseph Pfund, président, et Baptiste Caramaro, secrétaire (tous deux inscrits), lesquels engageront la société par leur signature collective. Les pouvoirs individuels de Baptiste Caramaro, en tant que délégué, sont éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Stand 21, chez Baptiste Caramaro.

**Cravates, etc.** — 18 septembre. **A. et H. Zivi**, manufacture de cravates et nouveautés et articles similaires, société en nom collectif, à Genève (F. o. s. du c. du 13 janvier 1932, page 99). L'associé Hugo Zivi, de Bâle, à Genève, et son épouse Adriana-Cornelia-Hendrika-Frederika dite Jeanne née Van der Schilden, veuve Cohen, ont adopté, suivant contrat de mariage du 6 août 1934, le régime de la séparation de biens.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° **83693.** — Date de dépôt: 2 février 1934, 19 h.

**George Gallowhur**, fabrication,  
26, Sutherland Terrace, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).

Lotion médicamenteuse pour le bronzage de l'épiderme à l'usage externe du corps humain; lotion pour le bronzage de l'épiderme comme article de toilette.

**SKOL**

N° **83694.** — Date de dépôt: 17 août 1934, 8 h.

**Fédération de Producteurs de Vins du Valais (Caves Coopératives)**,  
production et commerce,  
Avenue de la gare, Sion (Suisse).

Vins du Valais.

**PROVIN**

Nr. **83695.** — Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1934, 8 Uhr.

**G. Roessle Nachf.**, Fabrikation,  
Durlacherstrasse 65, Pforzheim (Deutschland).  
Goldene Ketten, Armbänder, Uhrarmbänder, Colliers.



N° **83696.** — Date de dépôt: 11 septembre 1934, 15 h.

**Ch. Lièvre**, fabrication,  
Quai de l'Allaine 4, Porrentruy (Suisse).

Pâté de foie truffé, langue de porc à la gelée, pied de porc.

**L'Ajoulot**

Nr. **83697.** — Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1934, 19 Uhr.

**Alb. Aug. Huber**, Fabrikation und Handel,  
Westliche 69/71, Pforzheim (Deutschland).

Schmuckwaren, Uhrketten, Schmuckwarenbestandteile aus edlen Metallen oder unedlen Metallen poliert, vergoldet, versilbert, vernickelt, verchromt oder mit Goldauflage versehen.



Nr. **83698.** — Hinterlegungsdatum: 3. August 1934, 19 Uhr.

**J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft**, Fabrikation,  
Wetzikon (Zürich, Schweiz).  
Strumpf- und Wirkwaren.



Schweizfabrikat — Produit suisse

(Die Marke wird schwarz auf silberfarbigem Grund ausgeführt.)

**Nr. 83699.** — Hinterlegungsdatum: 3. August 1934, 19 Uhr.

**J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft,** Fabrikation,  
Wetzikon (Zürich, Schweiz).

Strumpf- und Wirkwaren.



(Die Marke wird schwarz, grün, beige und rot ausgeführt.)

**Nr. 83700.** — Hinterlegungsdatum: 3. August 1934, 19 Uhr,

**J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft,** Fabrikation,  
Wetzikon (Zürich, Schweiz).

Strumpf- und Wirkwaren.

*Dolores*

**Nr. 83701.** — Hinterlegungsdatum: 3. August 1934, 19 Uhr,

**J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft,** Fabrikation,  
Wetzikon (Zürich, Schweiz).

Strumpf- und Wirkwaren.

*Gaby*

**Nr. 83702.** — Hinterlegungsdatum: 3. August 1934, 19 Uhr,

**J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft,** Fabrikation,  
Wetzikon (Zürich, Schweiz).

Strumpf- und Wirkwaren.

*Judith*

**Nr. 83703.** — Hinterlegungsdatum: 4. August 1934, 10 Uhr,

**André Dewald & Sohn,** Handel,  
Hafnerstrasse 24, Zürich (Schweiz).

Fahrräder.



**Nr. 83704.** — Hinterlegungsdatum: 4. August 1934, 10 Uhr.

**André Dewald & Sohn,** Handel,  
Hafnerstrasse 24, Zürich (Schweiz).

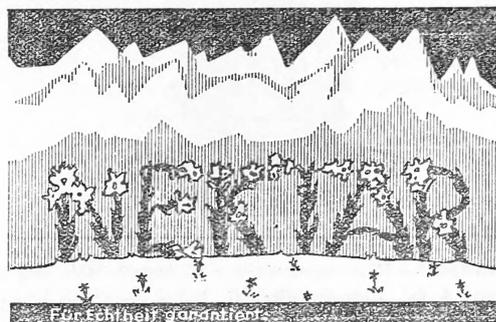
Fahrräder englischer Provenienz.



**Nr. 83705.** — Hinterlegungsdatum: 22. August 1934, 16 Uhr,

**Peter Schuwey,** Produktion und Handel,  
Gugolzstrasse 8, Zürich (Schweiz).

Echter Bienenhonig.



**Nr. 83706.** — Hinterlegungsdatum: 14. August 1934, 20 Uhr.

**E. Paillard & Cie., société anonyme,** Fabrikation und Handel,  
Sainte-Croix (Schweiz).

Schreibmaschinen, Schreibmaschinenteile und Schreibmaschinen-Zubehör.

**HERMES-BABY**

**Nr. 83707.** — Hinterlegungsdatum: 16. August 1934, 11 Uhr.

**Lorenz Meister-Calvino,** Fabrikation und Handel,  
Klarastrasse 61 a, Basel 21 (Schweiz).

Pharmazeutische und chemische Präparate, Medizinalprodukte, kosmetische und Toilettenpräparate, Drogen, hygienische und medizinische Apparate und Bedarfsartikel und alle damit zusammenhängende Reklame.

**STASIN**

**Nr. 83708.** — Hinterlegungsdatum: 16. August 1934, 11 Uhr.

**Lorenz Meister-Calvino,** Fabrikation und Handel,  
Klarastrasse 61 a, Basel 21 (Schweiz).

Pharmazeutische und chemische Präparate, Medizinalprodukte, kosmetische und Toilettenpräparate, Drogen, hygienische und medizinische Apparate und Bedarfsartikel und alle damit zusammenhängende Reklame.

**ULCRUSIN**

**Nr. 83709.** — Hinterlegungsdatum: 16. August 1934, 11 Uhr.

**Lorenz Meister-Calvino,** Fabrikation und Handel,  
Klarastrasse 61 a, Basel 21 (Schweiz).

Pharmazeutische und chemische Präparate, Zahnpasta und Mundwasser, zahnärztliche Bedarfsartikel und Apparate, Zahnbürsten, Medizinalprodukte, kosmetische und Toilettenpräparate, Drogen, hygienische und medizinische Apparate und Bedarfsartikel, und alle damit zusammenhängende Reklame.

**BACIT**

**Nr. S3710.** — Hinterlegungsdatum: 17. August 1934, 7 Uhr.

**A. Laszlo**, Fabrikation und Handel,  
Kreuzstrasse 32, Zürich (Schweiz).

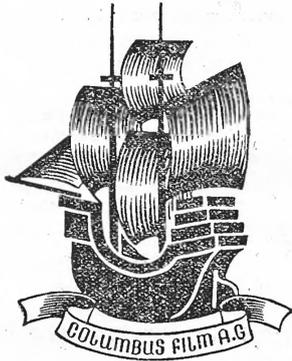
Pharmazeutische und kosmetische Produkte.

**"HORMOVITA"**

**Nr. S3711.** — Hinterlegungsdatum: 16. August 1934, 19 Uhr.

**Columbus Film A.-G. (Columbus Films S. A.)**, Handel,  
Talstrasse 9, Zürich (Schweiz).

Filme.



**Nr. S3712.** — Hinterlegungsdatum: 16. August 1934, 18¼ Uhr.

**Losinger & Co. Aktiengesellschaft**, Fabrikation und Handel,  
Monbijoustrasse 49, Bern (Schweiz).

Baukonstruktionen, Werkpläne und Baumaterialien.



**N° S3713.** — Date de dépôt: 6 septembre 1934, 19 h.

**Paul Giorla**, fabrication et commerce,  
15, Rue Ancien Moulin, Châtelard-Montreux (Suisse).

Supports pour étalages et accessoires.

**PAR**

**N° S3714.** — Date de dépôt: 23 août 1934, 19 h.

**Bettems et Guglielmetti**, commerce,  
12, place du Tunnel, Lausanne (Suisse).

Vins de Bourgogne.



**N° S3715.** — Data di deposito: 23 agosto 1934, ore 10.

**Confectio S. A.**, fabbricazione e commercio,  
Bironico (Ticino, Svizzera).

Confezione con stoffe di cotone, lana, lino, seta ed articoli affini.



**N° S3716.** — Date de dépôt: 24 août 1934, 18 h.

**Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company**,  
fabrication et commerce,  
Cham et Vevey (Suisse).

Fromages.



**Nr. S3717.** — Hinterlegungsdatum: 24. August 1934, 18 Uhr.

**Hermann Bauer**, Fabrikation,  
Baldungstrasse 5, Schwüb. Gmünd (Deutschland).

Silberwaren.



**Nr. S3718.** — Hinterlegungsdatum: 24. August 1934, 19 Uhr.

**Gabriele Paulon**, Handel,  
Via Nassa 29, Lugano (Schweiz).

Minerallsche Schmieröle jeder Art, insbesondere Automobil- und Dieselmotoren-Oele, technische Fette amerikanischer resp. pennsylvanischer Provenienz.

**Clearolube**

N° 83719. — Date de dépôt: 27 août 1934, 15 h.  
Société Anonyme des Fours Continus Pieters, fabrication,  
Mulleweg 32, Binningen (Suisse).

Boulets calcinés combustibles.

## SYNTHRACITE

N° 83720. — Date de dépôt: 27 août 1934, 18 h.  
Fils de H. A. Didisheim, Fabrique Marvin, Marvin Watch Co.,  
fabrication,  
rue Numa Droz 144-146, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, boîtes de montres, mouvements et autres parties de montres,  
fournitures d'horlogerie, pendules, pendulettes, chevaux.

## NIVRAM

Nr. 83721. — Hinterlegungsdatum: 9. September 1934, 21 Uhr.  
Droga A. G., Fabrikation und Handel,  
Bruderholzstrasse 18, Basel (Schweiz).

Po-Ho-Oel.



Nr. 83722. — Hinterlegungsdatum: 27. August 1934, 19 Uhr.  
Hediger Söhne, Fabrikation und Handel,  
Reinach (Aargau, Schweiz).

Tabakfabrikate, Havana-Tabak enthaltend.



Nr. 83723. — Hinterlegungsdatum: 28. August 1934, 11½ Uhr.  
H. P. Jessen, Fabrikation,  
Waisenhausplatz 6, Bern (Schweiz).

Gold-, Silber- und Doubléwaren zur Hauptsache Schmuckwaren.

# HJ

Nr. 83724. — Hinterlegungsdatum: 30. August 1934, 15½ Uhr.  
Otto Dussling, Fabrikation und Handel,  
Jolimontstrasse 20, Bern (Schweiz).

Bijouterie, Siegel-Ringe und Trauringe.



N° 83725. — Date de dépôt: 1<sup>er</sup> septembre 1934, 19 h.  
Société anonyme Louis Brandt et frère (Omega Watch Co.),  
fabrication et commerce,  
Gurze'en, Biene (Suisse).

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et marquer le temps, outils, accessoires et toutes fournitures et parties détachées employées dans l'horlogerie et la bijouterie, tous articles de publicité.

Nr. 83726. — Hinterlegungsdatum: 1. September 1934, 4 Uhr.

L. Zander, Schwanenapotheke, Fabrikation,  
Weite Gasse, Baden (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.

## Basa

(Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 35892 von L. Zander, Baden, der seither seine Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 24. Juni 1934 an.)

Nr. 83727. — Hinterlegungsdatum: 1. September 1934, 4 Uhr.

L. Zander, Schwanenapotheke, Fabrikation,  
Weite Gasse, Baden (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.

## Schwanenbalsam

(Erneuerung der Marke Nr. 35893 von L. Zander, Baden, der seither seine Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 24. Juni 1934 an.)

Nr. 83728. — Hinterlegungsdatum: 1. September 1934, 4 Uhr.

L. Zander, Schwanenapotheke, Fabrikation,  
Weite Gasse, Baden (Schweiz).

Pharmazeutisches Präparat.

## Dir. Blums Kraftessenz

(Erneuerung der Marke Nr. 35894 von L. Zander, Baden, der seither seine Firma wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 24. Juni 1934 an.)

N° 83729. — Date de dépôt: 3 septembre 1934, 19 h.

Ulysse Montandon, fabrication et commerce,  
Les Châbles, Blonay (Vaud, Suisse).

Profilés métalliques.

## SIMPLIFIX

Nr. 83730. — Hinterlegungsdatum: 3. September 1934, 13 Uhr.

Walo Bertschinger, Fabrikation,  
Stampfenbaehstrasse 12, Zürich 1 (Schweiz).

Material für Strassenbeläge.

## Flimac

Nr. 83731. — Hinterlegungsdatum: 4. September 1934, 4 Uhr.

A. Wassner, Handel,  
Kreuzplatz 1, Zürich 7 (Schweiz).

Bijouteriewaren in Gold, Silber, Metall.

# WAS

Nr. 83732. — Hinterlegungsdatum: 4. September 1934, 11 Uhr.

J. Lonstropp, Schweizerische Gummi-Waren-Fabrik,  
Fabrikation und Handel,  
Buchs bei Aarau (Schweiz).

Kautschuckfabrikate.

*Argovia*

(Erneuerung der Marke Nr. 35814. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 10. Juni 1934 an.)

**N° 83733.** — Date de dépôt: 5 septembre 1934, 18¼ h,  
Jura Watch Co. Delémont, fabrication,  
Delémont (Suisse).  
Montres et parties de montres.  
Jura W. Co.

**Berichtigung — Rectification**  
(betr. die Eintragsnummer)

Nr. 83533 (S. H. A. B. Nr. 202 von 1934). — Aktiengesellschaft **Chocolat Tobler**, Bern. — Die richtige Eintragsnummer dieser Marke ist 83533 (und nicht \*82533 \*).

**Transmission — Uebertragung**

N° 69236. — Viatte & Guenin Montres Nivia, Bienne (Suisse). — Transmission à **Marc Viatte**, rue de la Coulouvrenière 29, Genève (Suisse). — Enregistré le 13 septembre 1934.

**Radiations — Lösungen**

Nr. 82744. (F. o. s. du e. n° 125 de 1934). — **Jean Breguet**, Le Locle (Suisse). — Radiée le 13 septembre 1934, à la demande du titulaire.  
Nr. 83015. (S. H. A. B. Nr. 149 von 1934). — **Schybli-Mehri**, Luzern (Schweiz). — Am 12. September 1934, auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

**Institut de Musique et Conservatoire de Musique de Neuchâtel en liq<sup>te</sup>**

Les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 4½% de 1923 de fr. 150,000, réduit à fr. 125,500, sont convoqués en  
assemblée générale

qui aura lieu le **jeudi 4 octobre 1934**, à 14 heures ½ dans la salle des concerts de la Société, Faubourg de l'Hôpital, 20, avec l'ordre du jour suivant:

1. Exposé de la situation financière actuelle de la société.
2. Réduction éventuelle du capital obligation.
3. Votation sur ce dernier objet.

(A. A. 136<sup>2</sup>)

Le Liquidateur: **Jean Krebs**, avocat.

Annoncen-Regie:

**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:

**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité

**Etude d'avocat (fondée en 1895)**

**Etienne Chappuis** St-Imier (Berne)

Représentation devant tous Tribunaux suisses - Affaires commerciales - Responsabilités - Litiges en matière d'impôts - Héritages - Divorces - Encaissements - Correspondance en langue française et allemande. 2524



**Liechtensteinische Landes-Ausstellung Vaduz**  
29. Sept. - 1934 - 15. Oktob.



Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Wir kündigen hiermit auf den nächsten zulässigen Termin alle unsere bis 31. Dezember 1934 kündbaren, über 4¼% verzinslichen

**Obligations**

und Depositenhefte auf Termin.

Die Verzinsung hört mit dem Verfalltage auf.

Bis auf weiteres sind wir bereit, fällige Obligations und Depots in solche verzinslich zu 32-12

**4%**, rückzahlbar nach 3—5 Jahren, je nach Wunsch des Klienten, al pari zu konvertieren.

Ferner sind wir Abgeber von 4% Obligations al pari, gegen bar oder unter Belastung auf Spar-, Depositen- und Einlageheften.

**Schweizerische Volksbank**

**Auflage des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 29. Juni 1934 verstorbenen

**Alfred Weber**

geb. 1888, von Ebnat (St. Gallen) und Arbon, Baumeister, in Schlieren, liegt den Beteiligten bis zum 26. Oktober 1934, gemäss Art. 584 ZGB, beim Notariat Schlieren zur Einsicht auf.

Schlieren, den 20. September 1934.

Notariat Schlieren: **J. Meyer**, Notar.

**S. A. des Ateliers de Sécheron-Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le **vendredi 28 septembre 1934**, à 15 heures, à la salle du 1<sup>er</sup> étage de la Chambre de Commerce, 8, rue Petitot, à Genève, en 2462

**assemblée générale ordinaire**

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice 1933—1934.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs relatif aux comptes du dit exercice.
3. Approbation des comptes, décision concernant l'attribution du bénéfice et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Election d'administrateurs.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1934/35.

Pour prendre part à l'assemblée générale, tout actionnaire doit, avant le 25 septembre 1934, déposer ses titres, soit au siège social de la société — Ateliers de Sécheron, à Genève — soit dans un des établissements financiers suivants:

à Genève: Société de Banque Suisse, 6, Corratierie; Banque Commerciale de Bâle, Place de la Fusterie, 9; Messieurs Hentsch et Cie., 15, Corratierie.

à Lausanne: Société de Banque Suisse.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social de la Société — Ateliers de Sécheron, Genève — dès le 20 septembre 1934.

**Le conseil d'administration.**

**Compagnie des Verreries de Moutier pour la Fabrication Mécanique du Verre (Procédé Libbey-Owens) S. A., à Moutier**

Messieurs les actionnaires de la Compagnie des Verreries de Moutier pour la Fabrication Mécanique du Verre sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le **lundi 8 octobre 1934**, à 10 heures du matin, au siège social, à Moutier,

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Délibération sur ces deux rapports. 2488
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination des vérificateurs des comptes.
7. Divers.

Les cartes d'admission sont délivrées contre dépôt des titres au siège social, jusqu'au 29 septembre 1934, où les comptes et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires dès le 29 septembre 1934.

Moutier, le 14 septembre 1934.

**Le conseil d'administration.**

**Compagnie des Verreries de Moutier pour la Fabrication Mécanique du Verre (Procédé Libbey-Owens) S. A., à Moutier**

Messieurs les actionnaires de la Compagnie des Verreries de Moutier pour la Fabrication Mécanique du Verre sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le **lundi 8 octobre 1934**, à 10½ heures, au siège social, à Moutier.

ORDRE DU JOUR:

1. Modification des articles 10, 16, 22, 36 et 40 des statuts.
2. Divers. 2489

Les cartes d'admission sont délivrées contre dépôt des titres au siège social, jusqu'au 29 septembre 1934, où le texte des modifications proposées peut être consulté dès le 29 septembre 1934.

Moutier, le 14 septembre 1934.

**Le conseil d'administration.**